

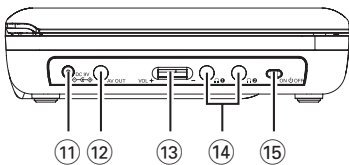
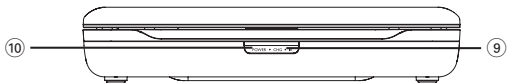
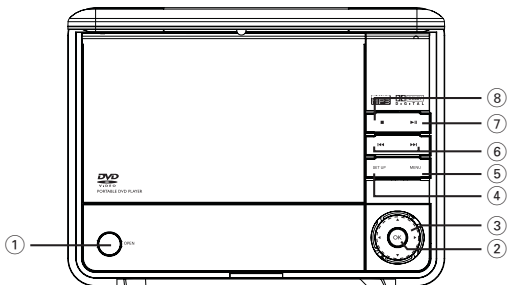
攜帶式影音播放器

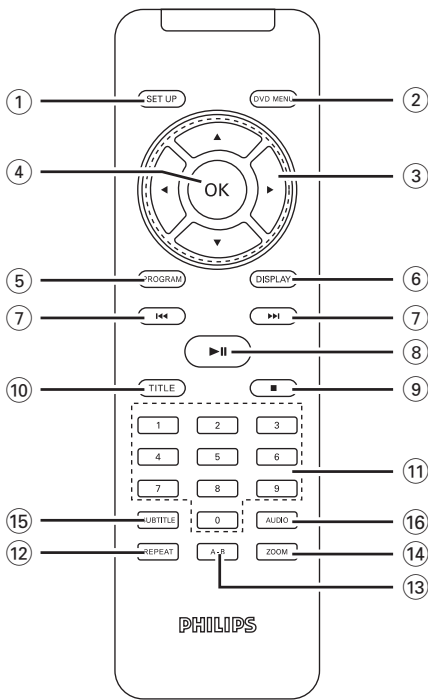
PET714
PET718

使用說明



PHILIPS








主裝置控制 (見圖 1)

- ① **OPEN** 開啟光碟蓋以放入或移除光碟
- ② **OK** 確認選項
- ③ **▲, ▼, ◀, ▶** 瀏覽選單
..... (◀/▶) 以各種速度在光碟中快轉/倒轉搜尋
- ④ **SETUP** 進入或離開系統選單
- ⑤ **MENU** 進入或離開光碟內容選單
- ⑥ **◀◀ / ▶▶** 跳至上一/下一章節、曲目或標題
- ⑦ **▶||** 開始/暫停播放
- ⑧ **■** 停止播放或清除節目
- ⑨ **IR** 遙控感應器
- ⑩ **POWER and CHG.** 電源及充電指示燈










播放機左側 (見圖 1)

- ⑪  電源供應插孔
- ⑫ **AV OUT** 音訊/視訊輸出插孔

功能概覽

- ⑬  VOLUME 音量控制
- ⑭  1 2 耳機插孔
- ⑮ **ON/OFF** 開啟/關閉播放機電源

遙控器(見圖2)

- ① **SETUP** 進入或離開系統選單
- ② **DVD MENU** 進入或離開系統選單
- ③ , , ,  瀏覽選單
..... ( / )以各種速度在光碟中快轉/倒轉搜尋。
- ④ **OK** 確認選項
- ⑤ **PROGRAM** 進入節目選單
- ⑥ **DISPLAY** 播放時在TFT上顯示資訊
- ⑦ **PREV/NEXT**  /  跳至上一/下一章節、曲目或標題。
- ⑧ **PLAY/PAUSE**  .. 開始/暫停播放

遙控器

- ⑨ **STOP** ■ 停止播放或清除節目
- ⑩ **TITLE** 顯示光碟標題
..... 選擇PBC ON/OFF (PBC開啟/關閉)(僅限Super VCD)
- ⑪ **數字鍵** 輸入數字
- ⑫ **REPEAT** 重複章節/曲目/標題
- ⑬ **A-B** 重複播放光碟上的特定區段
- ⑭ **ZOOM** 在TFT上放大或縮小圖片或動態影像
- ⑮ **SUBTITLE** 選擇字幕語言
- ⑯ **AUDIO** 播放DVD光碟時選擇音訊語言，或在播放VCD/CD光碟時，選擇音訊模式 (立體聲、左單聲道或右單聲道)

警告

使用控制鈕或調整或執行其他作業時若不依此處所載步驟，可能造成危險輻射傳送或其他不安全運作。

簡介

您的可攜式DVD播放機

您的可攜式DVD播放機能夠播放符合國際性DVD影片標準的數位影片光碟。本播放機讓您享受完整影片，給您真正劇院畫質與立體聲或多聲道音效(視光碟和您的播放設定而定)。

其他各種DVD-Video的獨特功能如音軌及字幕的語言選擇，和不同攝影機角度(同樣視光碟是否提供)也都包含在內。

除此之外，還有保護鎖讓您限制孩子們能看哪些影片。您會發現播放機的螢幕顯示和播放機顯示配合遙控器的操作，用起來得心應手。

拆封

首先請查看包裝內容是否如下表：

- 可攜式DVD播放機
- 遙控器
- 車用變壓器(12V)
- 音訊/視訊線
- 使用者手冊
- 保固
- 快速使用指南
- AC電源變壓器，DSA-9W-09 F (DVE) 或 AY4132 (PHILIPS)

配置

- 將播放機置於穩固的平面上。
- 勿近家用加熱設備，勿使陽光直射。
- 若播放機無法正確讀取CD/DVD光碟，請先用市面販售的清潔光碟來清潔鏡頭，若無改善再行送修。其他清潔方式可能會損毀鏡頭。
- 隨手蓋上光碟蓋以免灰塵沾上鏡頭。
- 播放機突然從低溫進入溫暖環境時，鏡頭可能會起霧。此時會無法播放CD/DVD。將播放機留在溫暖環境中，待濕氣蒸發。

關於內建充電式電池

電池充電注意事項

- 1 一旦電池電力耗盡(電力指示燈會先閃爍以作為警告)，請立即重新充電(無論您是否要使用此電池)以延長電池壽命。
- 2 若要為電池充電，請直接將此DVD播放機連接至AC電源線，充電指示燈將會亮起。

使用並維護您的充電式電池

- 1 請務必確認您僅使用播放機隨附的AC電源變壓器為電池重新充電。
- 2 環境溫度低於50°F(10°C)或高於95°F(35°C)時，充電效率會下降。
- 3 耳機連接至DVD播放機時，一顆完全充飽的電池約可持續使用2.5小時。

可播放的光碟格式

除了DVD-Video光碟，還可以播放所有VCD和音樂CD(包括CD-R、CD-RW、DVD±R以及DVR±RW)。

DVD-Video

視光碟內容而定(影片、短片、連續劇等)，此類光碟會有一個或多個標題，每個標題會有一個或多個章節。為方便您輕鬆播放，您可以用本播放機跳至各標題和不同章節。



內含JPEG檔案的CDs

您也可以使用本播放機欣賞靜態JPEG相片。



Video CD

視光碟內容而定 (影片、短片、連續劇等)，此類光碟會有一個或多個曲目，每一個曲目會有一個或多個索引，標示於光碟外盒。為方便您輕鬆播放，您可以用本播放機跳至各曲目和不同索引。



音訊 CD/MP3 CD

音訊 CD/MP3 CD 裡僅含有音樂曲目。您可以用遙控器按鈕及/或本機按鈕如常播放樂曲，也可以用螢幕資訊顯示 (OSD) 經電視播放。



一般資訊

電源

本機運作使用隨附的AC電源變壓器、車用變壓器或內建的鎳氫電池。

- 務必確認AC電源變壓器輸入電源符合當地電壓，否則可能損壞AC電源變壓器和本機體。
- 手濕的時候勿觸摸AC電源變壓器，以避免觸電。
- 插上車用電源(點煙器)變壓器時，務必確認變壓器輸入電壓符合車上電壓。
- 若長時間不使用本機，請將AC電源變壓器自插座拔下。
- 拔下AC電源變壓器時請抓住插頭，勿拉扯電源線。

安全與保養

- 雷射光線對眼睛有害，勿拆解機體。所有維修作業均應交予合格維修人員。
- 機體滲入水或異物時，拔下AC電源變壓器斷電。
- 小心勿摔落機體或使機體遭受強力衝擊，以避免故障。
- 勿暴露於高熱，如加熱設備或日光照射。
- 本產品不防水：勿使播放機浸入水中。進水可能嚴重損壞播放機。
- 勿使用含酒精、氨、苯的清潔劑或粗糙材料清潔，可能損傷機體。
- 勿將本產品置於滴水或濺水環境。勿在本產品上放置危險物品(如裝滿液體的物品、點燃的蠟燭等)
- 切勿觸摸鏡頭！

註：長時間使用播放機，機體表面會發熱。此為正常現象。

聽力安全

用適當音量收聽：



- 耳機使用高音量可能損傷聽力。本產品可產生的聲音分貝數達到可能損害一般人聽力的範圍，即使持續不到一分鐘也可能造成傷害。較高分貝數範圍是提供給聽力可能已有損傷的人。
- 聲音很難判斷。人的聽力「舒適音量」會逐漸習慣愈來愈高的音量。所以長時間聆聽之後，感覺「正常」的音量實際上卻可能有損聽力。請先將音量調至安全音量，讓聽覺適應之後保持原有音量，以防損傷聽力。

調整安全音量：

- 先將音量調低。
- 慢慢提高音量至您聽起來舒服且清晰而無失真的音量。

適時休息：

- 長時間聆聽，即使是平常「安全」的音量，也可能會損傷聽力。
- 請務必合理使用您的裝置，並適時休息。

使用耳機時務必遵守以下準則：

- 適當音量，適時休息。
- 注意勿因聽覺適應音量而不斷調高音量。
- 勿將音量調高至聽不到身邊聲音的程度。
- 在可能有危險的環境應提高警覺或暫時不使用本產品。
- 駕駛車輛、騎腳踏車、滑雪……等時候勿使用耳機；此舉可能造成交通危險，有些地區也已立法禁止。

使用光碟

- 勿在光碟上貼紙張或膠帶。
- 勿讓日光直射光碟，勿近熱源。
- 播放後將光碟收藏於光碟盒。
- 清潔時，用柔軟無塵布料自中心向外擦拭光碟。



使用液晶螢幕

液晶螢幕是以高度精準的技術生產。但是您仍然可能在液晶螢幕上見到持續出現的黑色小點。這是製造過程所致正常現象，並不是故障。

環境保護資訊

本公司已極度精簡包裝，可以輕易將各材質區分開來：厚紙板、PS、PE、PET。

機體本身含有可回收材質，但是需由專業公司拆解。請遵守各地關於丟棄包裝材料、廢電池和舊機器的法規

著作權資訊

所有其他品牌與產品名稱為其個別公司或組織之商標。
未獲授權而重製任何自網際網路下載的錄音或錄製CD/VCD/DVD內容，違反著作權法與國際條約。

準備作業

電源

使用AC/DC變壓器

將隨附的變壓器插入機體和主電源插座(如圖)。



提示

為避免損傷播放機，先關閉電源再插上或拔除AC電源變壓器。

使用車用變壓器

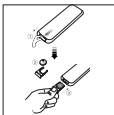
將隨附的車用變壓器插入機體和車上的點煙器插座。

提示

- 為避免損傷播放機，先關閉電源再插上或拔除車用變壓器。
- 插上車用電源(點煙器)變壓器時，務必確認變壓器輸入電壓符合車上電壓。
- 將DVD播放機連接至車上16.0V的直流電時，請確認溫度低於35°C。

遙控器供電

- 1 打開電池插槽。取出保護用的橡膠板(僅首次使用時)。
- 2 放入1個3伏特鋰電池，型號CR2025，再裝回電池插槽。



警告

- 電池內含化學物質，應妥善丟棄。
- 未正確更換電池可能有爆炸危險。限換用同型或通用類型。
- 未正確使用電池可能導致漏電，並可能腐蝕電池插槽或導致電池爆開。
- 長時間不使用遙控器，請將電池取出。

準備作業

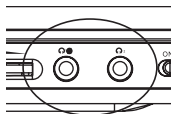
連接

連接耳機

將耳機插入機體的 **1** 或是 **2** 插孔。

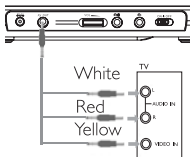
連接額外裝置

- 連接額外裝置前先關閉機體電源。
- 播放機可連接電視或擴大機，播放DVD或卡拉OK。



影音輸出

將您要使用的裝置直接連接至此接頭。



接頭	視訊	音訊(左)	音訊(右)
顏色	黃	白	紅

關於手冊

本手冊說明此DVD播放機的基本操作方式。不過有些DVD光碟設計上需要特定操作方式，或是播放時僅允許部分操作。這些情況下，播放機可能不會回應所有的操作命令。若是如此，請參閱光碟隨附的說明書。螢幕上出現“ \emptyset ”的時候，代表播放機或光碟不允許該操作。

遙控器操作

- 除非另外說明，所有操作均可用遙控器進行。操作時必須將遙控器指向播放機，確認無障礙物阻擋紅外線光線。
- 機體上若有對應的按鈕，也可以使用這些按鈕。

選單瀏覽

- 播放機配備人性化的選單瀏覽系統，引導您進行各種設定和操作。
- 用功能鍵可啟用/停用各項操作。
- 用▲, ▼, ◀, ▶瀏覽選單。
- 按**OK**鍵確認選擇。

開機設定OSD語言

播放機的OSD語言預設使用英文。播放機的OSD語言可以選用英文、法文或德文。

地區	OSD語言選項
南美洲	英文、法文、德文

- 1 將**POWER**開關滑向**ON**，打開播放機電源。
- 2 按**SETUP**叫出設定選單。
- 3 選擇**General Setup Page**再按**OK**。
- 4 捲動並選擇**OSD Language**再按▶選擇OSD語言選項。
- 5 選擇要用的語言後按**OK**。



放入光碟與開機

- 1 按**OPEN**打開光碟蓋。
- 2 將要播放的光碟標籤朝上放入(雙層光碟也一樣)。確認光碟置於正確凹槽。
- 3 輕輕按壓蓋上光碟蓋。
- 4 將**POWER**開關推往**ON**，打開播放機電源。



提示
播放時會聽到正常機件聲音。

播放DVD光碟

開機之後放入光碟並蓋上光碟蓋就會自動開始播放。螢幕會顯示放入的光碟類型。光碟可能會讓您從選單選取項目。用▲, ▼, ◀, ▶鍵標示您的選擇，再按**OK**。

註：因為DVD影片在世界各地上市時間不同，所以所有的播放機都設有區碼，光碟則是可能會有區碼。若您放入區碼不符合播放機的光碟，螢幕就會顯示區碼說明。該光碟不可播放，請取出光碟。

播放音樂或VCD光碟

- 開機後放入光碟並蓋上光碟蓋就會自動開始播放。螢幕會顯示放入的光碟類型以及其內容資訊。
- 播放有MTV/卡拉OK的VCD時，按數字鍵(0-9)選擇曲目，按▶||或**OK**播放該曲目。

基本功能

播放MP3-CD光碟

WMA/MP3-CD方面提供以下播放功能。詳情請見各項功能詳細說明。音量控制、跳過曲目、搜尋、重複、隨機……等。

用▲, ▼鍵選擇音樂資料夾。按**OK**播放。

播放JPEG光碟

用▲, ▼, ◀, ▶鍵選擇圖片資料夾。按**OK**。播放機會自動進入幻燈片展示模式。此模式會使用整個畫面逐一顯示目前資料夾裡的JPEG檔案。

播放期間，你可以

- 用◀, ▶旋轉圖片。
- 用▲上下翻轉。
- 用▼左右翻轉。

- 按**DVD MENU**返回資料夾畫面。

- 按■進入群組預覽。
- 用▲, ▼, ◀, ▶選擇預覽圖片，使用螢幕上的功能。

- 重複按下**ZOOM**，以不同大小顯示圖片。
- 使用▲, ▼, ◀, ▶來檢視縮放的圖片(僅限放大的圖片)。

註：除非另外註明，以上所有操作均為遙控器操作。

跳往其他標題/曲目/章節

光碟有多個章節或曲目時可以跳往其他標題/曲目/章節：

- 播放時短暫按下▶▶選擇下一標題/曲目/章節。
- 播放時短暫按下◀◀跳回前一標題/曲目/章節。
- 用數字鍵(0-9)可以直接跳往指定標題、曲目或章節。



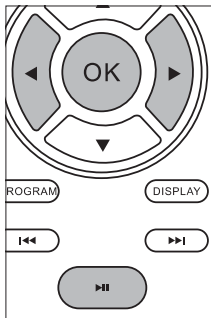
搜尋

播放時重複按▶可向前快轉如下：

按◀可向後倒轉如下：

◀	▶
2倍速倒轉	2倍速快轉
4倍速倒轉	4倍速快轉
8倍速倒轉	8倍速快轉
16倍速倒轉	16倍速快轉
32倍速倒轉	32倍速快轉
正常速度	正常速度

按OK或▶||恢復正常播放。



變更音訊輸出(VCD/CD)

重複按**AUDIO**選用下列音訊選項。

1次	左單聲道	2次	右單聲道
3次	混合單聲道		



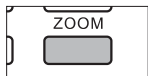
提示

此鍵用於在DVD播放時選擇音訊語言。

縮放

用縮放功能可以放大視訊影像，並可移動檢視放大的影像。重複按**ZOOM**選用下列縮放選項。

Zoom1次	2倍	Zoom2次	3倍
Zoom3次	4倍	Zoom4次	1/2
Zoom5次	1/3	Zoom6次	1/4
Zoom7次	正常		



提示

在您操作JPEG檔案時，其順序為100%、125%、150%、200%、50%、75%以及正常大小。

重複

重複按**REPEAT**選用下列重複選項：

	DVD動作	MP3動作	CD動作	JPEG動作
1次	重複章節	重複一個	複曲目	重複一個
2次	重複標題	重複資料夾	重複全部	重複全部
3次	重複全部	取消重複	取消重複	取消重複
4次	取消重複			



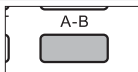
提示

重複功能也可用於JPEG之類的檔案。動作可能會因播放的媒體而有所不同。

重複A-B

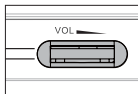
重複或循環播放一段內容：

- 在起始點按**A - B**;
↻ **A**會出現在畫面上。
- 在結束點再按一次**A - B**;
↻ **AB**會出現在畫面上，同時開始重複播放此段內容。
- 要跳出這一段內容，按**A - B**。



音量控制

- 使用裝置左邊的滾輪來調整音量大小。



一般功能

顯示

重複按下遙控器上的**DISPLAY**以選擇下列顯示選項：

	DVD	CD/VCD
1次	標題已播放時間	單一已播放時間
2次	標題剩餘時間	單一剩餘時間
3次	章節已播放時間	已播放時間總計
4次	章節剩餘時間	剩餘時間總計
5次	關閉顯示	關閉顯示



提示

在您操作JPEG檔案時，按下此鈕即可選擇17種幻燈片模式。

編程

- 1 播放時，按下遙控器上的**PROGRAM**以進入節目選單。
- 2 使用數字鍵0-9，直接輸入曲目或章節(單位數曲目編號，請在前面加上「0」，例如「05」)。
- 3 按下◀▶移動游標選擇START(開始)，然後按下**OK**以開始播放節目。

特殊 DVD 功能

查看DVD-Video光碟內容：選單。

光碟可能內含有標題與章節的選單。您可以從這些DVD選單選取。按對應的數字鍵，或是用▲, ▼, ◀, ▶鍵做選擇，再按**OK**。

光碟選單

按**DVD MENU**。選單可能列出如攝影機角度、語音語言、字幕選項、標題章節等。



變更語言

按**AUDIO**。若目前光碟有不同語言選項，就會顯示在螢幕。

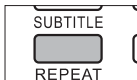
按**AUDIO**，直到切換至您想用的語言選項。



字幕

按**SUBTITLE**。若目前光碟有不同字幕選項，就會顯示在螢幕。

按**SUBTITLE**，直到切換至您想用的字幕選項。



提示

上述的兩個功能皆取決於您的光碟是否包含任何語言或字幕選項

播放標題

- 1 按下**DVD MENU**進入光碟標題選單。
- 2 使用◀▶▲▼或**數字鍵(0-9)**選擇播放選項。
- 3 按**OK**確認。



設定操作

用**SETUP**調校設定，以享受最佳播放效果。用▲、▼、◀、▶鍵標示您的選擇，再按**OK**。

- 1 按**SETUP**。畫面會列出各種功能。
- 2 用▲▼鍵標示您的選擇。

游標標示設定後按**OK**：

General Setup Page (一般設定)	選擇顯示與其他選項
Video Setup (視訊設定)	選擇視訊選項
Password Setup (密碼設定)	選擇密碼選項
Preference (偏好設定)	選擇播放偏好設定

- 3 按◀中止目前設定或回到前一層選單。
- 4 按**SETUP**離開。

一般設定

游標標示設定後按**OK**：

Angle Mark (視角標示)	選擇視角標示顯示選項
OSD Language (OSD語言)	選擇OSD語言
Screen Saver (螢幕保護程式)	選擇螢幕保護程式選項
最近一次記錄	選擇最近一次播放記錄選項

按◀中止目前設定或回到前一層選單。

註：使用▲、▼鍵選擇您想要的視角標示前，請確認光碟燒錄時有開啟視角標示功能，且您已在系統選單中啟用視角標示選項。

設定操作

音訊設定

游標標示設定後按**OK**：

電視類型 選擇外接電視的視訊標準

電視顯示 選擇顯示比例

銳利度 選擇銳利度級別

亮度 選擇亮度級別

對比 選擇對比級別

Gamma 選擇Gamma級別

按◀中止目前設定或回到前一層選單。

密碼設定

游標標示設定後按**OK**：

PASSWORD(密碼) 改目前密碼(預設為3308)

按◀中止目前設定或回到前一層選單。

註：保護鎖選項要先停用密碼模式才可以選取。

偏好設定

游標標示設定後按**OK**：

SUBTITLE(字幕) 選擇字幕語言選項

DISCMENU(光碟選單) 選擇磁片選單選項

PARENTAL(保護) 選擇保護鎖選項

DEFAULT(預設) 還原原廠設定值

按◀中止目前設定或回到前一層選單。

疑難排解

DVD-Video播放機看似故障時，請先參考本清單檢查。問題可能僅是有所遺漏。

警告

在任何情況下，請勿嘗試自行維修本機，此行為將會造成保固無效。

如果本機發生故障，在送修之前，請先檢查下列明列的要點。如果依照下列說明操作，仍然無法解決問題，請洽詢您的經銷商或服務中心尋求協助。

徵狀

解決方法

沒有電力

- 檢查主電源線兩端都已正確插上。
- 在AC供電插座改插其他電器，查看是否正常供電。
- 檢查內建電池的電力是否已耗盡。
- 檢查是否正確插上車用變壓器。

畫面扭曲

- 檢查光碟是否有指紋和刮傷，並使用軟布從中央向邊緣擦拭光碟。
- 有時影像有些許扭曲變形的情况，這不是故障。

畫面完全扭曲/

- PAL設定可能有誤。請調整設定讓電視與播放機設定相符。

電視螢幕沒有顏色

沒有聲音

- 檢查音訊連線。若是使用HiFi擴大機，請試用其他音訊。

疑難排解

徵狀

解決方法

無法播放光碟

- 確認標籤朝上。
- 清潔光碟
- 試播其他光碟，檢查是否是光碟損壞。

播放機對遙控器沒有反應

- 將遙控器對準播放機前方的感測器。訊號路徑要避開障礙物，以免干擾訊號。檢查或更換電池。

DVD畫面扭曲或變成黑白

- 僅用電視相容(PAL/NTSC)的光碟格式。

沒有反應

- 參閱光碟隨附之使用說明。

播放機發熱

- 長時間使用播放機，機體表面會發熱。此為正常現象。

拔下AC電源變壓器後 畫面變暗

- 本機為確保較長播放時間而節省電力。此為正常現象。

本機符合歐盟的無線干擾規定

技術資料

尺寸	203 × 150 × 38.6公分
重量	0.85公斤
AC電源變壓器輸入	100~240V AC; 50/60Hz 0.3A
AC電源變壓器輸出	DC 9V 1.0A
消耗功率n	9W
操作溫度範圍	0 - 45° C
電射波長	650nm
視訊系統	PAL/NTSC
頻率反應	20Hz ~ 20KHz ± 1dB
訊噪比	≥ 85dB
音訊失真 + 雜訊	≤ -80(1KHz)
頻道區隔	≥ 85dB
動態範圍	≥ 80dB
音訊輸出 (類比音訊)	輸出電位：2V ± 10%
負載阻抗：	10K Ω
視訊輸出電位：	1V _{p-p} ± 20%
負載阻抗	75 Ω

PHILIPS(飛利浦)保留權力變更設計與規格以改善產品而不需事先公告。

未經製造商授權的修改可能導致使用者失去操作此裝置的授權。

所有權利均予保留

Meet Philips at the Internet
<http://www.philips.com>



PET714
PET718



Printed in China

WK748